

Distr.: Limited
1 June 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٣٤ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

حساب دعم عمليات حفظ السلام

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ ألف
المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٢٦/٤٨ ألف، المؤرخ ٢٣ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٤١/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١،
و ٢٩٣/٥٦ المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، و ٣١٨/٥٧ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه
٢٠٠٣، ومقرراتها ٤٨٩/٤٨ المؤرخ ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٤٦٩/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ٤٧٣/٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وسائر
قرارات الجمعية العامة ذات الصلة،

وقد نظرت في تقارير الأمين العام عن تمويل حساب دعم عمليات حفظ السلام^(١)والتقريرين ذوي الصلة المقدمين من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

(١) A/58/703 و Add.1، و A/58/705، و A/58/715.

(٢) A/58/759، و A/58/760.



وإذ تقر بأهمية أن تكون الأمم المتحدة قادرة على الاستجابة وعلى النشر السريع لعمليات حفظ السلام، بمجرد اتخاذ مجلس الأمن قرار في هذا الشأن، وذلك خلال ثلاثين يوماً لعمليات حفظ السلام التقليدية وتسعين يوماً لعمليات حفظ السلام المعقدة؛

وإذ تقر أيضاً بالحاجة إلى توفير دعم كاف خلال جميع مراحل عمليات حفظ السلام، بما في ذلك مرحلتا التصفية والإنهاء،

وإذ تضع في اعتبارها أن مستوى حساب الدعم ينبغي أن يتوافق بشكل عام مع ولايات بعثات حفظ السلام وعددها وحجمها ومدى تعقيدها؛

١ - تحيط علماً بتقارير الأمين العام عن تمويل حساب دعم عمليات حفظ السلام^(١)؛

٢ - تؤكد من جديد الحاجة إلى كفاءة الفعالية والكفاءة في إدارة عمليات حفظ السلام وتنظيمها مالياً، وتحث الأمين العام على مواصلة تحديد التدابير الكفيلة بزيادة إنتاجية حساب الدعم وكفاءته؛

٣ - تؤكد من جديد أيضاً الحاجة إلى توفير التمويل الكافي لدعم عمليات حفظ السلام، فضلاً عن الحاجة إلى تقديم تبرير وافٍ لذلك التمويل لدى تقديم ميزانيات حساب الدعم؛

٤ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في التقرير ذي الصلة المقدم من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٥ - تقر الإبقاء، في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، على آلية تمويل حساب الدعم المستخدمة في الفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، على النحو الذي وافقت عليه في الفقرة ٣ من قرارها ٥٠/٢٢١ بء المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦؛

٦ - تؤكد من جديد الحاجة إلى أن يكفل الأمين العام أن تكون السلطة المفوضة إلى إدارة عمليات حفظ السلام التابعة للأمانة العامة وللبعثات الميدانية متمشية على نحو دقيق مع القرارات والمقررات ذات الصلة، ومع القواعد والإجراءات ذات الصلة التي حددها الجمعية العامة في هذا الصدد؛

(٣) A/58/760.

- ٧ - تؤكد من جديد كذلك الفقرة ١٥ من قرارها ٢٩٣/٥٦، وتأسف لأن التقرير المطلوب في الفقرة ١٠ من قرارها ٣١٨/٥٧ لم يقدم في دورتها الثامنة والخمسين، وتقرر أن تنظر فيه في دورتها التاسعة والخمسين؛
- ٨ - تقرر أن تواصل نظرها في تنفيذ إعادة تشكيل إدارة عمليات حفظ السلام، في إطار الاستعراض المطلوب في الفقرة ١٤ من القرار ٣١٨/٥٧، وذلك خلال الجزء الثاني من دورتها التاسعة والخمسين المستأنفة؛
- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً في دورتها التاسعة والخمسين عن حالة قائمة النشر السريع للأفراد المدنيين، بما في ذلك التدابير الرامية إلى تحسين فائدتها، مع مراعاة الخبرات الحديثة في استعمالها؛
- ١٠ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يستعرض مستوى حساب الدعم، بما في ذلك الحاجة إلى الوظائف القائمة، في الميزانيات المقدمة في المستقبل، مع مراعاة عدد عمليات حفظ السلام وحجمها ومدى تعقيدها؛
- ١١ - تلاحظ مع القلق، حسب ملاحظة اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرة ٢١ من تقريرها^(٣)، أن تنفيذ الفقرة ١٨ من القرار ٣١٨/٥٧ لا يتسق مع الاشتراط الوارد في القرار؛
- ١٢ - تكرر تأكيد الفقرة ١٨ من القرار ٣١٨/٥٧، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم، خلال عمليات النظر في ميزانية حساب الدعم مستقبلاً، معلومات حسب الجمل في الفقرة ٢٢ من تقرير اللجنة الاستشارية^(٣) فيما يختص بالوظائف التي يرجح أن تظل شاغرة لفترة ١٢ شهراً على الأقل بحلول ٣٠ حزيران/يونيه من السنة، على أساس ألا تتأثر عملية التوظيف خلال الفترة التي تمضي ريثما تنظر الجمعية العامة في ذلك؛
- تقرير الأداء المالي عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣
- ١٣ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن الأداء المالي لحساب دعم عمليات حفظ السلام عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣^(٤)؛

(٤) A/58/703 و Add.1.

تقديرات الميزانية عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

١٤ - توافق على احتياجات حساب الدعم التي تبلغ ٣٠٠ ٦١٠ ١٢١ بدولارات الولايات المتحدة عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، بما في ذلك ٧٤٣ وظيفة مستمرة و ١٨ وظيفة جديدة مؤقتة والاحتياجات ذات الصلة من الوظائف وغير الوظائف؛

تمويل تقديرات الميزانية

١٥ - تقرر تمويل احتياجات حساب دعم عمليات حفظ السلام عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ على النحو التالي:

(أ) أن يستعمل الرصيد غير المرتبط به وغير ذلك من الإيرادات بمبلغ مجموعه ٦٠٠ ٤٧٨ ٨ دولار، الذي يتألف من مبلغ ٨٠٠ ٣٥٠ ٨ دولار فيما يتعلق بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ والتسوية التي تبلغ ٨٠٠ ١٢٧ ٨ دولار فيما يتصل بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، في تمويل الموارد المطلوبة عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥؛

(ب) أن يضاف إلى المبلغ المشار إليه في الفقرة (أ) أعلاه، الزيادة التي تبلغ ٥٩ ٠٠٠ دولار في تقديرات الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، التي تمثل الفرق بين مبلغ ٦٨٢ ٠٠٠ دولار فيما يختص بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ والتسوية التي تبلغ ٧٤١ ٠٠٠ دولار المتصلة بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١؛

(ج) أن يقسم تناسبيا الرصيد الذي يبلغ ١١٣ ١٣١ ٧٠٠ دولار على ميزانيات بعثات حفظ السلام العاملة عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥؛

(د) أن تخصم تقديرات الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي تبلغ ٤٠٠ ٥٠٩ ١٦ دولار عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ من الرصيد المشار إليه في الفقرة (ج) أعلاه، الذي سيقسم فيما بين ميزانيات عمليات حفظ السلام العاملة، كل على حدة.